

# ALEGERI LIBERE

Discurs rostit cu prilegiul respunsului Camerii la

DISCURSUL TRONULUI

(Noembre 1887)

DE

ALEXANDRU G. DJUVARA

DEPUTAT AL BRAILEI.

BRAILA

Tipo-Litografia Universală, — C. P. Nicolau

1887

# ALEGERI LIBERE

---

Discurs rostit cu prilegiul respunsului Camerii la

## DISCURSUL TRONULUI

(Noembre 1887)

DE

**ALEXANDRU G. DJUVARA**

DEPUTAT AL BRAILEI.

---

BRAILA

Tipo-Litografia Universală, — C. P. Nicolau

1887

## Domnilor Depulați,

O experiență îndelungă, tristă, ne-a edificat pe fie-care din noi asupra făgăduelilor anuale ale Mesagiului. Dacă dar Mesagiul nu este pentru noi o încuragiare, o speranță în viitor, el este de sigur o amintire durerosă, o privire desilușionată asupra trecutului; auind căte ni se spune să facem, ne aducem aminte fără voie că nu am făcut nimic!

Suntem încă asupra discuțiunei temeliilor ce trebuie să punem Statului nostru; și mai nainte de a saluta răsăritul *erei noii*, atât de făgăduită, vom vedea, de sigur, apusul acelora cari ne-au promis-o.

De astă dată însă, discursul Tronului conține mai mult de cât făgădueli, el este și un arsenal bogat de luptă întocmit în potriva opozițiunei. Și, dacă nu am avut prilegiul să felicităm guvernul asupra chipului cum aș slujit creditele de entuziasm la înarmarea țărei, de sigur îi aducem omagiele noastre de grija cu care a veghiat la apărarea partitului său.

Nu voi vorbi, d-lor, de politica exterioară.

Mă voi multămi numai să amintesc indecisul amenințător pentru viitorul țărei, în care a rămas cestiunea *convențiunei consulare cu Germania*. Ați amânat-o pentru timpuri mai bune; nu vă puteți prezenta la alegeri cu umilirea țărei; or cum ar fi însă, convențiunea consulară cu Germania va rămânea o pată a regimului actual.

De altminteri ați vădut adineoră chiar cu cât de sprintene preocupațiuni vă vorbea d-l Vizanti. Am dat Basarabia, dicea d-sa, dar ni s'a dat și noă Dobrogea. Noi vedem însă că nu mai avem Basarabia, iar Dobrogea ați dat-o de zestre! (Aplause din partea opoziției.)

Diceam, d-lor, că Mesagiul astă-dată conține ceva mai mult de cât făgăduelă; că el este un arsenal pregătit pentru luptă; mă explic.

Se dice că o dată, un neguțător de principii elastice luase cu împrumut mai multe parale de la un biet creștin și nu voia să i le restituie. Fiind însă constrâns, mai în urmă, acel neguțător de principii elastice dise creditorului: Așă voi negreșit să-ți plătesc, dar nu pot; dateșc într-adevăr la multă lume și îndată ce se va afla că 'ți-am plătit d-tale, mă apucă și cei-lalți. Chiamăm însă în judecată, și obținând o hotărîre în potriva mea, fiș sigur că te voi despăgubi, căci am nădejde peste puțin să pun și eș mâna pe banii.

Deocamdată nu pot să mă înfațișez la judecată aşa cum sunt, reuș imbrăcat, te rog împru-

mută-mi și o giubea a d-tale. Giubeaoa i s'a dat și astfel s'a presentat la judecată.

Atunci judecătorul întrebând pe abilul datornic dacă are să dea sau nu suma cerută, acesta îi răspunse: D-le judecător, nu vedeți că reclamantul este un mincinos? Omul acesta este în stare să dică că și giubeaoa cu care sunt îmbrăcat este tot a lui. Firește, răspunse creditorul, apoï nu țăi-am dat-o eu? Iar datornicul măniat răspunse: Vedeti, d-lor judecător, că minte. (Ilaritate.)

Cam așa a făcut d-l ministru de justiție, când a venit cu inamovibilitatea magistraturei. A luat de la opoziție o idee, care nu era a d-sale, și a prezentat-o înaintea Camerei cu speranța că va fi autorisat să dică țărei: Vedeti bine, și acăstă idee opozanții dic că e a d-lor; mai mult încă, nu vor să ne-o acorde când o traducem în proiect de lege. Inamovibilitatea magistraturei e giubeaoa d-lui ministru al justiției. (Ilaritate).

*D. ministru al justiției, Eug. Stătescu:* Vezî mai bine de giubeaua cu care ai intrat în Cameră; ce ai făcut-o? (Aplauze, Ilaritate).

*D. Al. Djuvara:* Vă voi răspunde îndată: Am păstrat-o, dar am scuturat-o de gunoile ce un contact regretabil lăsase pe dânsa. (Aplause).

*D. ministru de finance, C. Nacu:* Destul că ai pus'o odată murdară pe d-ta.

*D. Al. Djuvara:* D-lor, este trist că atunci

când ați abuzat de toate instituțiunile țărei, să nu vă dați înapoi de a pângări un principiu, pentru a vă făuri armă de luptă; căci inamovibilitatea magistraturei încăpătă pe mâna dumănească și mărtă pentru mai multe decenii...

*D. ministrul de justiție, Eug. Stătescu:* Eu cred că cel puțin d-ta mă cunoști în destul ca să nu te puți în poziție de a arunca asemenea acuzații pe care d-ta singur nu le crezi.

*D. vice-președinte;* Rog nu mai intrerupeți.

*D. Al. Djuvără:* Cuvintele mele se adresază ministrului, și fac o deosebire între d. Stătescu și între ministrul justiției.

Ce lucruri ați mai rămas de la ministeri necompromise în acestă țară, și din ce nați făcut o armă de luptă în potriva opoziției? Aveați principii, aveați o credință politică: ați pășit peste dânsale fără sfială. Ce cugetați odinioară și ce cugetați acum vă voi spune mai în urmă; și atunci când vă vom pune pe dumănească față cu dumănească înșivă, cu alte cuvinte, atunci când vă veți vedea cum erați odinioară și cât sunteți acum de gârboviță, sunt convins că nu veți mai putea susține că césul din urmă să apropie.

Ce ați făcut cu administrația? Ce au devenit funcționarii în mâinile dumănească?

Cei mai mulți se apropiie, se grămădesc, se îmbulzesc, împrejurul guvernului, nu pentru că să și pună aptitudinele, talentele, la serviciul Sta-

tului, ci pentru ca să se căpătuescă la umbra autorităților complexante și fără scrupul. Emulațiunea nu mai însemnă nimic, rîvna de a face mai bine nu există: concurența în servilism și docilitate le-a înlocuit. Guvernul a deschis un mezat permanent la care conștiințele vin să se ofere cumpărăre. Fie-care funcțiune nu mai are *insărcinări* de îndeplinit, fie-care funcțiune are *un caet de sarcini*, în care stă prevăduța dosa de slugărie și de cinism ce trebuie să aibă candidatul pentru ca să obție cutare, sau cutare lăfă. (Aplause).

Funcționarul bun, care și împlinește datoria, nu poate să intre în grățiile d-vosstră, căci pe acel funcționar nu îl ține ministrul de chică și nu dispune de el; trebuie ca funcționarul să devie prevaricator, trebuie ca funcționarul să devie arbitrar, pentru ca să potă fi bine vădut: atunci el devine un instrument al partidului, nu mai e funcționar al țărei.

Ce a devenit, d-lor, magistratura? Este destul să amintesc că acuzații stațu 18 lună în pușcărie, în prevenție, fără ca să fie judecați, pentru ca să arăt ce armă îngrozitoră ați făcut în potriva poporului dintr-o instituție eminentamente populară, juriul. (Aplause din partea minorităței). Ce ați făcut la Brăila cu ocaziunea procesului gălățenilor? Ați luat martoriș d-vosstră în corpore, și-ați îndrumat către debarcader, și-ați urcat în

vapor ca pe o turmă docilă, la dispoziția d-vóstră și î-ați trămis la Galați ca să nu pótă depune.

Iată, d-lor, magistratura. Când vom mai adăoga pe lângă acestea că ómeni — *nomina adioasa*, sunt decis să nu fac ni-că o personalitate — că ómeni cu înaltă poziție în Stat aú traficat cu justiția suverană a țărei, și aú precupeștit grațierile, voiú pune coróna ce se cuvîne să o pórte regimul d-vóstră. (Aplause din partea minorităței).

De alminteri, d-lor, în tóte sferele de activitate, pretutindeni, ómeni de valóre, cei care muncesc, cari pot să aducă un contingent de stăruință pentru afacerile Statului, aceştia nu mai însemnă nimic. Sarlatanií științei, cei ce sunt gata să falsifice doctrinele, să escamoteze principiile, să contrafăcă cifrele, iată ómeni, pentru cari sunt rezervate laudele d-vóstră. Cumulul a ajuns o plagă rușinósă pe corpul națiunei și nu mi-ar fi greu ca aci chiar, în incinta acestui Parlament, să arăt persóne bolnave adânc de acest rěu. (Aplause din partea minorităței).

Ce progres! în vremea lui Cuza, se găsea peici pe colea căte un îmbuibat cu lefurí mai multe, căruia Principele nu lipsea de a-i dice: Ce? Tu ești care mânâncă pite multe? De atunci ați făcut mari progrese. Dacă ar reînvia Cuza și ar veni aci în Parlament, la cătă n'ar putea el să spună că mânâncă pite prea multe? La cătă nu s'ar putea adresa cu acest odios cuvînt: cumulard?

Cumulul, d-lor, înflorește, arbitrariul înflorește.

Aici în Cameră, ultimul refugiu al legalităței, vă aduceți aminte d-vostră scenele scandalouse din anul trecut? Vă aduceți aminte cum un ministru care se dice constituțional, a venit să céră amâname unei interpelări peste o lună de dile și acesta în disprețul regulamentului Adunării și al Constituției? Nimeni în afară de minoritate. Aruncați-vă privirile în majoritate în jurul d-vostră; tinerii de valoare cără, ori-ce atî face mai curând sau mai târziu, vor fi ai noștrii, nu ai d-vostră. (Aplause din minoritate).

Tinerii de valoare și întorc privirile către banca ministerială cu tristețe așteptând să vadă capitalul lor de muncă întrebuințat. Ei sunt siliți să tacă sau să sprijine proiecte de legi informe, preparate de funcționari subalterni în birourile ministerelor. Amintirile lor de școală se revoltă puse față în față — cum sunt șilnic — cu insanitățile cără cad ca un torrent dupe banca ministerială. (Aplause din partea opozitiei, protestari, sgomot).

D. Vice-președinte: D-le deputat, bine-voiți a întrebuința cuvinte mai parlamentare.

D. Al. Djuvara: D-le președinte, retrag cuvîntul, dar vă rog să mă dați d-vosstră altul, căci faptul în sine văd că nu se contestă.

D. I. Rădulescu: Lelecția este dată dupe banca ministerială. (Intreruperi).

D. Vice-președinte: Vă rog, d-lor, să faceți tacere; d. deputat Șî-a retras cuvîntul.

D. Al. Djuvără: Să se scôle unul din acești tineri și să mă spună la ce proiecte de legî a lucrat? La ce anume ocazie s'a cerut contingentul său de capacitate și studiu? Ei sunt tratați ca voturi numai și sunt sigur că demnitatea, conștiința lor, mai curând sau mai târziu are să se revolte. D-lor, ați compromis nu numai partidul d-vôstră, în care cađ luerul nu ar fi tocmai regretabil; ați compromis principiul în numele căruia vă autorizați, ați compromis în parte ideia liberalismului. Ați făcut ca acei oameni cari dând peste o doctorie care este tămăduitore suverană, a luat-o și a falșificat-o ca să beneficieze de ea, distrugînd prin acéstă falșificare reputația unea mediului chiar. Negreșit, eticheta ați păstrat-o, li-coarea însă s'a descompus, drojdiile aŭ eşit la suprafață, parfumul liberalismului numai este. (Aplause din partea opoziției).

D-lor, în politică ca și în fabricarea, în baterea monedelor, există o toleranță, se poate ca o monedă să varieze într'un cerc restrîns al valorei ei. Tot așa și în politică, puteți venind la guvern să atenuați orea-cum punctele ascuțite ale teoriilor d-vôstră din opoziție; dar, ca să săriți de la un pol la altul, să veniți să spuneți astă-dîi când sunteți la putere contrariul de ceea-că spuneați când erați în opoziție, acésta întrece ori-ce toleranță

și vă atrage pe terenul moralei publice echivalentul pedepsei pe care o merită falșificatorul de monede, rigórea legilor și disprețul public. (Aplause din partea opoziției).

Ați omorât regimul parlamentar, ați introdus regimul personal și nu așă avea nevoie decât să amintesc câte-va din discursurile rostite dupe banca ministerială, pentru ca tonul arogant al dictatorului să ne fie în memorie.

Nu ați făcut o lovitură de Stat și nicăi nu puteți să o faceți; dacă ar fi aci d. Kogălniceanu, d-sa vă spune că pentru o lovitură de Stat, trebuie două lucruri: o idee și curagiū, d-văstră nu aveți de cât stomac și ipocrisie. Ați făcut însă o serie nesfârșită de lovitură de Stat infinitesimale, o urmare continuă de suprimări de drepturi. Cum dicea adineor d. Cozadini: Libertățile tōte staă scrise pe hărtie; ele nu mai sunt însă decât pe hărtie; aevea, ele aă dispărut.

Deci, d-lor, când veniți și spuneți: suntem liberali, suntem pentru alegeri libere, căci am scris în lege secretul votului, aveți dreptate; și noi însă când venim și vă spunem: Nu sunteți liberali, sunteți nu pentru alegeri libere, căci ați violat secretul votului pretutindeni, și noi avem dreptate. În realitate suntem, dacă voiți, de acord; singura deosebire este că aveți formă pentru d-văstră, iar noi avem fondul. (Aplause din partea opoziției).

Aveți, d-lor, Corpuri legiuitoré, aveți o maio-

ritate, aveți încă *deputați*; nu mai aveți însă *reprezentanți ai națiunei*. (Aplause din partea opoziției, protestari din majoritate, sgomot).

*Voci:* La ordine! (sgomot).

D. Vice-președinte, N. Dimancea: Vă rog, d-le deputat, să schimbați cuvântul.

D. Al. Djuvara: Pe acesta nu l pot schimba. (Aplause din partea opoziției).

D. Vice-președinte, N. Dimancea: Nu poate nimeni să contesteze deputaților calitatea de reprezentanți ai națiunei:

D. G. Dimitrescu (Brăila); Acesta e opiniunea noastră.

D. Al. Djuvara: Ziceam, d-lor, că aveți deputați și după părerea noastră nu mai aveți reprezentanți ai națiunei. Aveți miniștri, dar nu mai aveți consilieri ai Tronului. Aveți, în fine, pentru ca să susțineți tōte acestea, aveți *nația d-vosstră de indignați*, dar nu mai aveți cu d-vosstră națiunea! (Aplause din partea opoziției).

Ce se petrece acum, d-lor, în sferele d-vosstră diriginte? Ce se petrece cu d-nii miniștri? Unii din ei, nu știe lumea de ce sunt miniștri și nu o știu nicăieri. (Aplause din partea opoziției). Alții, se știe prea mult de ce sunt miniștri. (Aplause din partea opoziției). Unii din ei ies din minister fără nicăieri un motiv, alții ies pentru prea multe motive. (Aplause din partea opoziției). Unii din ei, — și aceștia sunt desmerdații partidului, — s'aū

preumblat prin toate ministrerile, dacă n-ar fi făcut de cât să se plimbe! În alte țări constituționale, d-lor, miniștri î când vin pe acea bancă, vin pentru o anume reputație parlamentară câștigată, vin prin valoarea lor morală; și vă mărturisesc că după a mea credință, trebuie o dosă mare de dre-sagiu colectivist ca să vadă cine-va în ministerul de interne, o *excellență* administrativă. (Aplause din partea opoziției).

Ați lăsat, d-lor, să se deslănțuească cu prea mare furie consecințele principiilor d-vostre de Stat: presiunea și corupția. Aceste principii le-ați dus la ultimele lor consecințe, la ultimul lor hotar. Cine se mai poate opune astăzi la această deslănțuire?

Țara?

Țara este încătușată, îngenuchiată sub călcăile d-vostre.

Sferele dirigente? Nu cred, d-lor, oamenii cari au pierdut totul, cari nu mai au nimic, aflându-se împreună și voind să și mai încerce norocul își pipăe fără folos pusunarele, se întrebă din ochi și sunt nevoiți să mărturisească unul altuia că nu mai au nimic. Tot astfel când este vorba de a pune vre-o stăvilă abuzurilor, arbitrariului, destăbălării, oamenii din sferile diriginte încerc zădarnic să mai găsească într'ânși vre-o energie, vre-o putere de rezistență răului. Strînsi la o laltă ei își pipăe în zadar piepturile, și scrutează de

surda conștiințele, căci sunt siliți să și mărturisescă unul altuia ruina morală la care au ajuns.  
[Aplause.]

Nu mai sunteți dar un partit; sunteți un aparat de guvernămēnt, aparat fōrte perfectionat, vē mărturisesc, dar partit nu! Vē lipsește pentru ca să fiți partit politic doē lucruri: Vē lipsește o idee conducētore, un ideal, vē mai lipsește consecința cu trecutul d-vóstră.

Ideia conducētore, idealul politic, pentru ca să știți unde mergeți și pentru ca să vē urmeze țara; dupe d-vóstră însă țara nu merge — țara este târâtă.

Consecință cu purtarea de odinióră, respectul trecutului, pentru ca să dați națiunii garanții; ce garanții mai pōte da națiunei o grupare în care inimele sunt vacante de convicțiuni?

Știu, d-lor, că iluziunea este puternică, și alții mai prevădētori și mai puțin interesați decât sunteți d-vóstră său putut însela.

Privind, aci în Cameră, majoritatea atât de devotată, credeți că aveți încă țara cu d-vóstră? Iluziune.

Privind majoritatea, vi se pare că țara este cu d-vóstră, dar în realitate ea vă părăsit încă de mult. Vi se întâmplă aceia ce astronomi dic că se întâmplă cu unele stele: noi le vedem, deși ele sunt stinse, pentru că depărtarea lor este atât de mare încât razele lor din urmă încă nu ne-au sosit (aplause)

D. C. I. Zamfirescu: În scurt timp se va face și proba decisivă.

D. Al. Djuvara: Care este acea probă? Vedeți d-lor, acea probă este atât de învederată, încât a priceput și d. Zamfirescu. (Aplause,ilaritate).

Proba care se cere sunt alegerile. Alegerile însă, d-lor, implică o condiție pe care ați uitat-o pentru ca să aibă independență, să fie libere. Atunci când din alegeri libere veți ești triumfator, atunci ați făcut proba cu folos. Alegeri însă libere, sub presidarea d-vostră, nu pot să fie. (Aplause).

D-lor, vorbiți adesea de guvernul conservator, de presiunile, de ingerințele sale; nu mă este dat nicăi mie să apăr guvernul d-lui Catargiu, nicăi să tagăduesc cele spuse pe socotela sa. Dar comparați un moment vremurile, mijlocele de cari dispunea guvernul conservator și regimul d-vostră, și veți fi dureros surprinși de progresele ce a făcut reul.

Luați lista funcționarilor de astă-dî și comparați numărul.

Gândiți-vă la mijlocele de presiune ce avea atunci guvernul în mâna sa și asupra mijlocelor de presiune ce le aveți d-vostră acum. De școlă, de biserică, de instituțiunile de credit, v-ați servit de tot ca de o armă de presiune, ca de o armă de corupție. Ce n-ați făcut d-vostră să intervie în alegeri? Un singur lucru: Libertatea? (Aplause din minoritate).

Ați făcut să intervie în alegeri armata; nu vi

să denunțat aci în Parlament că un sergent-major la Focșani puindu-se în capul bandelor a mers de a luat urna cu asalt? Ați făcut armata spectatoare la neleguiurile comise la Galați. Deputații de Galați sunt aci ca să mărturisească că în fața frontului de soldați s-au bătut lumea și s-au spart capetele. (Aplanse din minoritate).

De alminteri, afacerea de la Galați vă arată șirul complet de neleguiiri, lanțul întreg de instrumente ce are guvernul la dispoziția sa pentru ca să lupte în alegeri.

Mați antaiu intervine administrația, d. Ministrul de interne și arată aptitudinile.— și știți dacă are actualul ministru de interne aptitudini electorale! — Prefecții comisarii, sub-comisarii, agenții de tot felul pregătesc scandalurile, întind cursele, pun la diapasonul dorit *indignațiunea* partidului, și desfrâul electoral începe.

In urmă vine rîndul ministrului justiției. Mați antaiu intervine grav, aprópe sinistru, născocind procese, înfundând pușcăriile cu victime; mați în urmă autoritatea, demnitatea justiției, o-dată compromisă, cade din sferele mați înalte în mâni subalterne. Excesul de zel al unora, cinismul altora, se deslânțue cu putere în mijlocul destrăbălării care a coprins conștiințele; magistrații devin atunci niște adeverați agenți electorală cutreerând ulițele ca să cersească iscălituri pentru proteste electorale, ca la Galați. (Aplause).

Eată mijlocele obicinuite de luptă; pentru că  
legerile viitor se mai pregătesc și altele. (BănelqL)

Călătoria d-lui ministru de interne nu vă spune nimic?

Disolvările consilielor comunale cări ploă pre-  
cum vedeți, în tōte dilele, nu vă spun d-vostre nimic?

Acete cărți de alegători din Ilfov, falsificate,  
și cări au fost reproduse fotograficește de presă,  
nu vă spun d-vostre nimic?

Vedeți, d-lor, căt s'a perfecționat acum sistemul nu mai este vorba de falsificarea buletinelor de la Botoșani; nu mai este vorba de buletinile de carton puse în plicuri de tipă de la alegerile comunale, este vorba de forță brutală, pusă la serviciul unui guvern cinic, de bandele bătaușilor cări inconjură ca la Galați localul alegerei și paralizează ori-ce încercare a alegătorului de a se apropiia de urnă.

Regim al forței brutale, aveți ca emblemă: *băta*.

Vă slujit de dēnsa forțe adesea și în afă  
cercat — pe spetele cetătenilor fără milă — puterea de convingere. Ați uitat însă un lucru, ați uitat o calitate, sigura calitate a bătei, care reiese, din în-  
săși principiul constitutiv al acestui instrument de guvernămēnt: ați uitat că *bătauare două capete*.

Curagiū, mergeți mereu nainte, cavaleri cu-  
ragioș ai ciomagului și dacă nu să știiști că în-  
poporul român ori-ce sentiment de demnitate, fiș  
sigur că nu veți întârzia să primiți lectiunea ce

meritați, și pe care o veți ține minte multă vreme.  
(Applause).

Avem însă pentru ca să vă dovedim că sub d-vostre nu pot fi alegeri, avem mărturisirea d-vostre chiar.

Nu am de cât să vă amintesc cuvintele pe cari le-ați rostit în Cameră la adresa grupului junimist. Nu ați spus că d-niții Carp, Marghiloman, Maiorescu... ați fost aleși de d-vostre? Nu ați spus asemenea că disidenți de astă-dăi sunt aleși d-vostre? Dacă este așa, cine mai rămâne ales liber în acăstă Cameră? Cine s'a ales prin el însuși? (Applause din partea opoziției).

Apoi când d-vostre aveți o grije atâtă de adâncă de situațiune în cât găsiți de cuviință ca în respunsul la Masagiul Tronului să amenințați cu forța brutală națiunea când tentative vor fi făcute în potriva presiunilor ilegale ale guvernului, cum de puțeti susține că unanimitatea națiunei este cu d-vostre? Prin cine? Prin cății-va aleși, tot de d-vostre?

Mă aduc aminte, că anul trecut chiar onorabil d. Cămpineanu, într-o mișcare spontană, de convingere, respunzând prin intrerupere la un discurs al d-lui Arion și-a zis: „d-le Arion, apoi alegătorii nici nu te-ați cunoscut măcar pe d-ta“. Și atunci când cineva din majoritate a spus că așa sunt aleși tineri, nu a fost tot d. Cămpineanu, care s'a sculat și a zis: dar bătrâni, cum ați fost aleși?

Acstea sunt fapte, sunt cuvinte spuse, conse-

nate cu litere negre pe hărtie albă; ele staă scrise în *Monitor*. Nu ați avut vreme să le îndreptați. (ilaritate).

După aceste mărturisiri, după cortegiul de negleguiiri din trecut, cine în această țără mai poate crede că pot fi alegeri supt guvernul d-lui Brătianu?

Aluatul electoral, plămădit prin miș de presiuni fără seamă, va zămisli în durere o reprezentare informă, în care îi va fi rușine țărei să se recunoască. (Aplause).

Eată ce veți produce, dacă veți presida viitorile alegeri.

Acum se pune întrebarea: Ce este de făcut în fața unei asemenea situații? Nu mai rămâne ore niciodată o speranță? Sîi pentru ca să scuture jugul d-vostre țara nu mai are alt mijloc de căt să vă depărteze de la cîrmă cu o mâna violentă? Nu, d-lor. Din cucerirea îndrăsnită ce ați făcut-o asupra sfintelor noastre drepturi mai resare încă un lucru în ochii țărei desnădăjduite: **Tronul**. Constituția noastră prevede în chip formal că Regele....

*D. Vice-președinte:* Vă rog, d-le orator, să vă mențineți în Constituție; după Constituție Regele nu poate să facă obiectul unei discuții.

*D. Al. Djurara:* D-lor, eu găsesc că destul și prea mult să vorbit în acăstă Cameră de Andronic și cei-l-alții confrății ai săi, și mi-am închipuit că pentru maiestatea desbaterilor noastre

mai trebuie să pronunțăm din când în când și numele Majestăței Sale.

D. Vice-președinte: Capul Statului trebuie să fie afară de orice discuțiune; vă amintesc acela.

D. Al. Djuvara: D-le vice-președinte, eu mărturisesc că n'am avut niciodată, și acela am spus-o verde fiind că mă plac lucrurile pe față, n'am avut, dic, niciodată ideia că biuroul va fi nepărtinitor și ne va proteja; dar nu mă faceți că, din acest biurou chiar compus din patru președinți, să regret că sunteți dumneavoastră care ne presidați. Apoi atunci când răspunsul majoritatății la Mesagiul nu este de cât un lung apel la Tron, atunci când numele Majestăței Sale este scris în fiecare linie, de ce, atunci când eu numai că am pronunțat numele Regelui, văță să bârlit? Pentru ce?

Constituțiunea țărei dă drept Majestăței Sale Regelui să intervină în luptele politice atunci când o situație anormală e impusă țărei. Constituțiunea țărei dând drept Majestăței Sale să trămită înaintea Curții de Casație pe miniștri călcători de lege, îi dă dreptul să depărteze de la alegeri pe un guvern care nu ar da țărei garanția libertăței votului. De ce dar, dumneavoastră vă emoționați? Dați-ne dreptul să vorbim aci de această prerogativă și să vorbim aci de ea, cu atât mai mult, că țara se împarte astăzi în două partide: Dinastică, acei care cer ca Majestatea Sa să intervină, și anti-

dinastică acei cari să tagăduesc prerogativele Regelui și vor să îl oprescă. (Aplause.)

Când ați devenit astăzi adversari ai intervenirei Majestăței Sale în desbateri, să ne dați voie să vă tagăduim puțința și autoritatea morală de a face, când d-vosstră vă permiteți.

Ce este dreptul, acum aveți ireverința să scriși în coloanele organului d-vosstră de partid, aceste cuvinte :

„Într-o țară constituțională Capul Statului nu poate, în timpul unei încetări normale a mandatelor de reprezentații, a demisiona un cabinet care până în ultimele momente a avut majoritatea Camerilor pentru sine, căci, *un asemenea act nu ar fi de căt o curată lovitură de Stat, care ar putea periclită, nu numai interesele Statului, dar în anumite imprejurări poate chiar și Tronul.*“

(*Voința Națională*, 17 Noembrie 1887).

Când d-vosstră vorbind de prerogativele Regelui, veniți și amenințați Corona, vă tagăduesc dreptul de a interveni în desbatere; și când pe lângă acesta îndrăsnelă, mai aveți și o alta, căci, fie dis în treacăt, aveți totte îndrăsnelile, când amenințați dic și Corona și pe opozitiiune, ce meritați? Iată în adevăr ce spuneți în același articol al gazetei d-vosstră:

„Un lucru însă, tot ne-am incumeta să întrebăm pe capii opozitiei: Când aș sub-scris și publicat *manifestul*, să aș gândit ore la urmările

triste ce ar putea avea acest act nechibzuit? Nu s'aș temut că un guvern mai răsbunător de căt cel actual dând frâň liber nemulțumirei publice, *petrile capitalei s'ar putea străpi cu săngele opoziționei?*"

Când d-vóstră ați avut îndrăsnéla, sfruntarea și fanfaronada să scriți aceste rânduri, mai aveți insă dreptul să interveniți în desbatere?

Nu, acest drept vă este ridicat de mult, căci părerea pe oare o afișați ați despre teoria constituțională a neintervenirei Regelui n'ați avut-o în tot-d'auna.

Am aci nu acea presă de care dicea d-l ministrul al justiției că se tăvălesce în noroi, ci evanghelia chiar a partidului de la cărmă, catechismul bunului liberal. Am aci *Alegatorul liber* unde stă scrisă, sub iscăliturile: d-l Ion Brătianu, Dim. Sturza, Eugeniu Stătescu, Ion Câmpineanu și teoria d-vóstră constituțională asupra intervenirei și neintervenirei Regelui. Ne veți permite de acolo de unde teoria stă scrisă, de acolo să o iaă, iar nu din prosa actuală a partidului, pe care nu o putem primi de căt după anumite formalități și revisiuri pe care vama le face mărfurilor suspecte.

Ce șiceți în *Alegatorul liber*?

Ce întrebare vă puneați atunci?

Iată o:

„Ce este un Domn, ce este un Rege *adeverat constituțional*?“

Este un fel de *rege trândav* (roi fainéant), cum avea Franția în timpul de demult? Este el un Domn asiatic, care după ce a dat afacerile tărci pe mâinile unui vizir.... [Aplause].

Vedeți d-lor, numele de vizir era inventat de când cu *Alegătorul liber*, mai remânea de inventat persóna. (Aplause).

„Este Regele, diceam un Domn asiatic, care după ce a dat afacerile tărei în mâinile unui *vizir* nu se mai ocupă de țara sa până în ziua când un capriciu produce schimbarea ministrului atât de puternic, precum un alt capriciu provocase numirea sa?

Este Domnul, Regele constituțional un fel de **mikado** japones, neavând altă ocupație de cât de a fi ca un idol, *adorat și tămaiat*?

Este El în fine un fel de *N'aude, N'avede, Na-greul pământului* din basmele populare?... Nu! Susținem că el este și trebuie să fie o *rațiune, o inteligență și o voință*. Căci, de la cei ce nu sunt nicăi rațiune, nici inteligență, de la cei ce nu au voință, cari prin urmare, *nu sunt finți cugetătoare, nici o lege fie politică, fie civilă, nu cere jurămînt*“.

*Alegătorul liber* de Vineri 20 Februarie, 1876.

Ei, d-lor? Cum s'a făcut, dați-mi voe să vă întreb acăsta, cum s'a făcut schimbare la față? Care dintre d-vosstră a rămas fidel principiilor în numele căroră șicteți că ne-am presintat alegătorilor?

In care parte, într'a noastră sau a d-v., se găsesc scamatorii de principii și falsificatorii de doctrine?

(Incepe) Nu răspundetă? Se înțelege de la sine.

Am însă, d-lor, ceva mai precis, căci de! o teorie aşa numai în principiu, vagă, că Regele este o voință, o inteligență; nu prea pune punctul pe i, am ceva mai precis, am proda îscălită de d. Stătescu, și care glăsuește astfel:

„Să se retragă de la putere miniștrii ordinari, și să se predinte partidul d-lor la alegeri numai cu propriile sale puteri. În tot timpul acesta, de la încrezărea actualei legislațiunii până la alegerea nouelor Camere, puterea să fie încredințată în mâinile unor omeni neutră, și având numai de misiune să finne balanța legală între toate partidele și a face să se respecte legile și dreptul fie căruia și, dacă s-o mai alege săravănă majoritatea cu care vă mândriți, să rămăneți noi de minciună.

Faceți experiența acesta, pronunțe-se țara pentru partidul ordinei în aceste condiții și declarăm că ne vom supune și noi și vom intra în partidul ordinei“.

Vom intra în partidul ordinei!

Ce? erați atunci în glota desordinei?

Vă credem pe cuvânt, pentru acesta nu avem nevoie de probe.

„Până atunci însă, urmărind. Stătescu în „Alegătorul Liber“, încrezăti de a vă face reprezentanții țărei și de a mai vorbi de libertatea alegătorilor“ (Semnat: Eugen Stătescu, „Alegătorul Liber“, Martie 1912).

Ocărăciu d. ministru al dreptății, dicem noi acum să se facă alegeri libere, să se dea garanții și dacă și o mai alege iar sdravănă majoritatea d-v. să fim noi de minciună. (Aplause din partea opoziției).

D. *Ministru al justiției*: Se cunoște că nu știu ce era pe atunci.

- D. N. Voinov: Ești știu ce era pe atunci, d-le Stătescu: mi dai voie să denunț? E bine să simțăm că în discuțiune; așa nu voi spune dacă nu mă veți sili.

D. Al. Djwara: Ești, d-lor, citesc ce este scris în „Alegătorul Liber“ nu cunoști arcanele trecutului d-vostre politic și nu știu dacă afară de păturile, de altminteri destul de josnice, pe care le cunoști țara, aveți la pasivul d-vostre adâncimi mai tinose.

Care vă erau atunci teoriele, credințile politice, și care vă sunt astăzi convicțiunile?

Nu mai știu când să vă credem?

Cum vedetă, d-lor, cererea este precisă, ea nu se poate tăgădui.

Dar am și ceva mai precis. Într'adevăr, prin organul autorizat al d-lui Stătescu, astăzi mare logofăt al dreptății, se cerea alegeri libere și intervenirea directă a Suveranului, adică ceea-ce cerem și noi astăzi; atât cerut ceva mai mult...

Oare onor. d. Pherekyde, care este pe banca ministerială, nu și mai aduce aminte? D-sa într'adevăr, a fost însărcinat să mergă la Palat și să

céră Majestătei Sale usagiul dreptuluī Său de *veto*, asupra convențiunii comerciale cu Austria.

Apoi când d-vóstrē atî mers cu teoria intervenirei până acolo, în cît să cereți Majestătei Sale usagiul dreptuluī Său de *veto*, mai aveți dreptul să vorbiți îm potriva intervenirei Majestătei Sale în desbateri? (Aplause). Ce cere opozițiunea adî Majestătei Sale? Cere ea ca Regele să intervină să dea la o parte pe miniștriî pentru un anume act de administrațiune?

Nu. Opozițiunea cere un singur lucru: Să se suspende presiunea guvernamentală în timpul alegerilor; să înceteze despotismul, să încépă libertatea.

Și nu credeți d-vóstrē că alegerile libere să impun?

Ele se impun pentru majoritate; destul, de când cu votul alb la urnă albă, ne spuneți că aveți puterea cu d-vóstrē!

Ca să dovediți acesta, ce probă mai puternică decât alegerile făcute în libertate, făcute, cum dicea Stătescu, sub un minister neutru care să țină balanța, cu nepărtinire. Când veți face acăstă probă și veți învinge, nimeni în acăstă țară nu va mai putea tăgădui autoritatea morală de a face legi; pentru moment însă acăstă autoritate este tăgăduită formal (Aplause).

Alegeri libere se impun și pentru Majestatea Sa, căci nu va mai putea atunci fi un manifest iscalit de trei ómeni politici considerabili în care să

dică că respunderea situației actuale nu va mai cădea asupra — voi și putea să dică de astă dată — celor 7 umbre, ci asupra aceluia care le proiecteză...

*D. ministru al justiției, Eug. Stătescu:* Ati uitat că s-a șis de acum 5 ani, de când s-a revizuit legea electorală și Constituția, și atunci ati fost cu majoritatea.

*D. Al. Djuvara:* d-le ministru al dreptăței, n-am uitat nimic, dar nervositatea d-vosstră vă a împediat să asistați la desbateri, tocmai când vorbiam de ceea-ce este scris în lege și ceea-ce se aplică în fapt. Îmi pare rău dacă nu ati audiat, veți putea cere. Nu numai pentru garantarea libertăței alegerilor, trebuie să intervie Regele, dar încă, dar mai ales, pentru garantarea prestigiului Coronei. În adevăr când vorbiți astăzi de dinasticism, când vedem scris în respunsul ce faceți Adresei, că:

„*Ori-ce încercări temerare, cari ar căuta satisfacerea unor atribuțiuni nesocotite în afară de marginile constituționalei Statului român, ar fi adă cu neputință....*

Mie cuvântul *adă* mi amintește o întrigă epocă din istorie. (Aplause din partea opoziției). *Adă* ar fi cu neputință o tentativă îndrăsnită.... Dar *eră!*! (Aplause din partea opoziției). Dar *mâine?* (Aplause din partea opoziției). Apoi d-lor, când spuneți în respunsul la discursul Tronului, că aceste tentative se vor sfărâma de spiritul de ordine și sta-

bilitate, acest cuvînt de *stabilitate* mî amintește versuri tot ale d-vôstră, din „*Alegătorul liber*“.

Iată ce cugetați d-vôstră de principiul de stabilitate:

„Tinem la stabilitate,

Insă și la libertate.

Căci prin ea

Măria-ta

Asta săi ești pe acest Tron.

Te rugăm să fiș drept Domn!

(Aplause din partea opoziției).

Iată care era părerea d-vôstră despre stabilitate atunci.

Cât despre *ordine*, mă mulțumesc să vă semnalez un articol al d-lui Eugen Stătescu, intitulat „*partitul ordinei*“ și publicat tot în *Alegătorul*.

Să vă mai vorbesc încă de acele pamflete nerușinante cări ajung iar la picioarele Tronului ca o injurie și ca o sfidare? Să vă vorbesc încă de Spionul Prusian? (Aplause din partea opoziției).

Să vă vorbesc de prosa lui Iordache Vulpescu?

Să vă vorbesc de prosa baronului de Hahn? (Aplause din partea opoziției). Prosă, nu de han, de cărciumă. (Hilaritate, aplause din partea opoziției).

Să vă vorbesc de faimosele nichiperciade?

Nu, d-lor, respectăm prea mult această incintă ca să o străpim cu noroiul ce plămădătă odinióră.

Dar, d-lor, atacurile la adresa M. S. s'au făcut și într'un mod mai subțire în formă. Cine a dis:

Când trăiam sub Vodă Ghika,  
 Ne crescea părul și chica,  
 Când veni Vodă-Șirbei,  
 Puneai plugul unde vrei.  
 De când cu Carol ăntăiu  
 Nu mai avem căpătaiu.

(Alegătorul liber, 21 Martie 1875).

Cine a spus acestea, dacă nu un membru al partidului d-vóstră, d. Opran? Aceste versuri stațu scrisă și iscălită în Alegătorul liber. (Aplause din partea opoziției).

Ideile d-vóstră de eri le știu dar, ne mai rămâne, d-lor, să cunoștem, sau mai bine ăsă, să amintim ideile d-vóstră de ași.

Și atunci când vom pune față în față purtarea ce ați avut odiniora cu Tronul și pe acea de astăzi, noi vom încerca să arătam, ce lustru ați aruncat d-vóstră asupra Coronei de otel.

Astăzi dar dinasticismul d-vóstră prin ce se traduce? Prin procesul lui Panu, prin procesul lui Márzescu, prin procesul lui Țomi, prin procesul lui Pastia! Condeele d-vóstră stipendiate scriu prin străinătate că niște oameni de uliță au îndrăsnit să scrie pamflete la adresa Majestății Sale! Când însă într-o țară un fost ministru, două profesori de facultate, un profesor de gimnaziu și un gazetar cunoscut, scrie sub iscălitura lor apeluri la Majestatea Sa, aveți d-vóstră dreptul să diceți că în țară nu

există o mișcare adâncă și că cestiunea intervenirei Regelui nu este pusă?

Ați făcut procese de presă: ați uitat că procesul atrage dupe dênsul *desbateri*. Ați târât preștiul Corónei pe la ușile tribunalelor, l-ați pus în discuțiunea comisiunilor universitare; pentru ce?

Cređut-ați óre că respectul, că iubirea țărei pentru Rege se va impune prin *frică* și că lanțul de scandaluri și de pușcării cu care ați înconjurat Palatul, va feri demnitatea Corónei?

Nu prin frică, implantă o dinastie rădăcină puternice în inima națiunilor, ci prin virtutea publică, prin respectul legilor, prin împlinirea datoriei.

V-ați făcut că apărăți Coróna, care nu era atacată de cât în imaginea d-vostră bolnavă, și ați uitat că pamphletarii de odinióră nu pot se aibă autoritatea morală ca să apere o dinastie. (Aplause din minoritate).

De altminteri, nu de astă-dîi căutați să însinuați că opozițiunea este rău voitóre Regelui, precum nu de astă-dîi ați început meseria de adulatajune lângă Tron.

Citiți, d-lor, prosa oficială în *Monitor*, pe la aniversări, pe la sfîntiri de biserici, pe la sérbaitori, pe la ocasiuni plecăciune dinastică!

Ești nu citesc nică-o-dată fără un profund desgust prosa baronuluи de Hahn devenit consilier al Corónei, prosă a cărei floră de retorică ajungând la treptele Tronului, mă amintesc înflo-

rirea buruenilor de distrugere, cări nu cresc pe scările palatelor de cât ca să despice pietrile și să arunce ruina și desolațiunea. (Aplause din minoritate). Căci tôte puteți să le facetă, d-lor, un lucru numai nu.

Nu veți putea face ca țara să uite, nu puteți să ștergeți trecutul.

Prosa d-vóstră bombastică și laudele umflate — mai înjuriouse pentru Rege de cât insultele trecute cu care căutați să-l atingeți — nu va putea rescumpăra purtarea din trecut.

Zadarnic veți scrie în organele d-vóstră că dacă:

„Coliseul ne vorbesce de puterea împărației romane; catedrala St. Petru de puterea papalității; Westminster despre însemnatatea parlamentului britanic; Tuileriele despre timpurile de strălucire ale Burbonilor...; castelul Peleș ne vorbește noă și va vorbi generațiunilor viitoră despre reninvierea României și despre regatul românesc.

(*Voința Națională*, 30 Oct. 1887.)

Când țara citește aceste laude aduse de d-vóstră castelului Peleș, ea și aduce aminte și de chipul cum ați judecat în vremuri terenul pe care să a clădit acest castel. Țara nu poate să uite că atunci când eforia spitalelor a cedat Regelui muntele Piatra-Arsă pe care să a clădit Peleșul, d-vóstra scriați aceste rânduri:

„Neîndoios este că jaful, sacrilegiul, numit Piatra-Arsă, a provocat o desiluziune pe un tărâm

încă mult mai nefavorabil domnitorului: pe terenul interesului personal.....

„Rău ai făcut, Măria Ta, când în cestiunea Strousberg ai pus țărei cuțitul la gât prin abdicare, spre a o săli să voteze zecimi de milioane pentru principii prusieni mărturiți și nemărturiți. Dar și mai rău ai făcut, Măria Ta, din punctul de vedere personal de a luate din sânta avere a spitalelor pe un preț de nimic, un bun atât de însemnat și care trebuie să remână atât de alienabil ca muntele Piatra-Arsă. Dacă în locul faptelor bune și laudabile se vor vedea tot concursuri date străinilor spre ruina țărei, ca în cestiunea Strousberg, tot poftă ca acea care răpi Piatra-Arsă din avereia spitalelor, atunci națiunea comparând presentul cu trecutul, va regăsi în regimul de astăzi capacitatea regimelor fanariote.

*Românul, 7—8 Decembrie 1873.*

Aiurea încă scrieță și mai deslușit:

“Eforia a solicitat în mai multe rânduri de la Măria Ta, să binevoiească a lua sub patronajul său stabilimentul de la Sinaia, și că acel patronaj nu s-a putut dobândi, de căt cu prețul a 1000 pogóne din Piatra-Arsă.

Desinteresată și filantropică patronare!

Nu s'a primit, de altminteri, pentru 2270 pogóne din cari 1233 pădure, decât 46.046 lei adică căte 20 lei pogonul de pădure sau munte.”

*Romanul, 10 decembrie 1873.*

**„Încă un gheșeft!“**

(Românul 12 Ianuarie 1874).

Iată auspiciile sub cari s'a cumpărat terenul pe care s'a clădit *Peleșul*, pe care l punetă alături cu Coliseul, St. Petru și Tuileriile ca să vorbescă generațiunilor viitoare despre reînvierea României și despre strălucirea regatului românesc! (Aplause).

Și vă găsesc îndrăsneță, d-lor miniștrii, ca după ce ați spus Regelui că face gheșefturi, după ce ați comparat domnia lui cu regimul fanarioșilor, după ce ați spus că a răpit averea săracilor și a bolnavilor, să veniți să faceți protestaționă de dinasticism?

Impostorul care aruncă pe ferestre murdării în biserică nu are dreptul să intre pe ușă să cânte săntele leturghiști. (Aplause).

Ați fost, d-lor colectiviști, în tot-dăuna revoluționari și antadinastică; ieri ați voit să revoluționați ulița în contra puterei constituite, adă revoluționați puterea în contra poporului. (Aplause din partea minorităței).

Ieri revoluționari, răsturnători de meserie, și adă curteandană, dinastică de intereres (Aplause din partea minorităței): n'ați știut niciodată să păstrați atitudinea verticală a omului care respectă fiindcă știe să se respecte pe sine! (Aplause din partea minorităței).

In anul 1876 ați căutat să pătați strălucirea

Corónei, aă̄ la 1887 căutați să pătați strălucirea suveranităței naționale; atunci aă̄ atentat la o Majestate, aă̄ atentați la alta. (Aplause din partea minorităței).

Cea d'ăntâiă Majestate nu numai că ne a erat; dar și ne a și recompensat, *la clemence est l'aumone des Rois* (clemența este pomana regilor).

Nu știū insă dacă suveranitatea a doua, dacă poporul român, vă va ierta insultele ce i-aă̄ făcut. (Aplause din partea minorităței). Daca nu ne-aă̄ distrus, d-lor, de cât credințele speranțele ce aveam asupra partidului liberal, reprezentat prin d-vostră, nu ar fi nimic; nu pierde liberalismul pentru că pier aceia cari i-aă̄ escamotat formula; dar aă̄ făcut mai mult, aă̄ venit și aă̄ vestejît ilusiile nóstre asupra trecutului.

Citindu-vă prosa de odinioară și prosa d-vostre de astă-dăi, văzând ce contrast este între cugetările de atunci și cele de acum, am fost siliți să ne pătrundem că inimile d-vostre au fost în tot-d'a-una vacante de convicțuni. Protestațiunile de liberalism, frusele, le vedem pretutindeni, *credința* nu o vedem nicăieri și, nu a putut fi drapel liberal petecul din care să croit livrele dinastice atât de potrivite pentru partidul ordinei și al stabilităței. (Aplause prelungite din partea minorităței).

D-lor, istoria este implacabilă, ea nu vrea să știe nicăi de comunicatele din *Monitor*, nicăi de aplauzele majorităței, și atunci când se cer alegeri

libere, și când alegeri libere nu se dau, iată ce ne spune istoria că se întâmplă:

„Dreptul electoral este legitimitatea poporelor și acei ce atențează la densul, împing poporele să atenteze la legitimitatea legilor“.

Iată ce zice istoria. (Aplauze.)

Aceste cugetări, aceste lecțiuni ale istoriei, vă preocupați și pe d-vostre odinioară, căci găsesc în *Alegătorul Liber*, căruia încredințăți gândurile d-vos-tră, acăstă citațiune:

„Pretudindenī, unde sunt omeni cari cugetă, iar nu glote făcute pentru a purta jugul, se va forma un partid care va voi să mărgă înainte. Dacă acest partid nu găsesce înaintea sa de cât un minister, acest partid nu va fi de cât antiministerial; dacă piedica însă se află în suveran, partidul din necesitate va deveni anti-dinastic. Opozițiunea nevezend altă soluțiune de cât în întrebuițarea forței, spiritul de insurecție va devini general. Astfel poporului celui mai bland i se va da un temperament revoluționar; căci între spiritul revoluționar și între spiritul de servilitate, care aproba tot și rabdă tot, nu poate să fie mijloc de îndoială“. (Aplauze).

Ați auzit, d-lor consilieri ai Coronei, numai glotele făcute pentru jug pleacă grumajii la porunca stăpânitorilor; națiunile libere și recuceresc în tot-d'a-una puterile încătușate, își resbună în tot-d'a-una insultele aduse independenței lor!

Cine vă autorisă să credeți că poporul român aparține glotelor făcute pentru a purta jugul? Ce vă îndreptășește să nădăjduiți că poporul român nu face parte din națiunile libere cără resbună injuriile ce i se aduc?

D-lor, se întemplă adesea ca apa tinosă a băltilor să sece; se întemplă adesea ca în conștiința unor oameni să se sleiască aspirațiunile generoase. Isvoralele subțiri și nesigure nu pot hrăni nimic durabil.

Apele mărei însă, nu se pot seca.

Conștiința națiunilor nu se poate nimici. (Aplauze).

Apele mărei au refluxul lor, ele se retrag câte o dată și descoperă privirei nisipul umed și lucitor al malurilor; conștiința națiunilor biciuită până la sânge, sub apăsarea incordată a violenței și a corupțiunei, pare asemenea că se retrage câte odată, descoperind despotismului noi drepturi de călcăt în picioare.

Când însă fluxul mărei vine, apele turburate surprind adesea pe nesocotitul care a păsit prea departe, și atunci nenorocire lui.

Nenorocire și guvernului îndrăsnet care va încerca să calce în picioare libertățile publice în ceea ce să cînd conștiința națiunei se deșteptă, când suflă cu putere furtuna revindecărilor! (Aplauze prelungite din partea opoziției).



